



社団法人
日本サウナ協会

SAUNA

6月/299号

発行所 社団法人日本サウナ協会

〒東京 03(5275)1541(直)
FAX 03(5275)1543

〒102-0085 東京都千代田区六番町1
(番町一番館ビル2F)

平成13年度補正予算を承認

監事1名、評議員5名を推薦

(社)日本サウナ協会は新年度最初の会議、「平成十三年度第一回理事会」を五月十七日東京で開催。(1)平成十二年度事業報告、(2)同収支決算報告、(3)専務理事辞任並びに監事・評議員の選任、(4)平成十三年度補正予算などの議題についてそれぞれ報告、審議され、いずれも原案どおり、承認された。

平成12年度事業報告

同理事会は午後三時から「松本楼」(千代田区)で開催された。山田会長が開会のあいさつを述べ、同会長を議長に指名し、さっそく議事に入った。
(1)平成十二年度事業報告は、まず事務局より、協会創立一〇周年記念式典の開



東京・松本楼での理事会

催(六月、東京)をはじめ同年度の活動状況が報告された。
続いて組織強化、教育、事業、法規対策の各部長より説明があった。
〔組織強化〕全国オーナー・幹部研修会実施(十一月二十八日大阪)。ブロッ

ク・支部勉強会への助成ほか。

〔教育〕サウナ施設管理士(6期生)、サウナ健康士(9期生)の養成研修講座開講。登録更新の講習会実施。

〔事業〕三月にサウナ健康の日、併せて全国献血キャンペーンの実施。総会で献血関連車両を贈呈。インターネットによる事業の広報と加盟店紹介ほか。

〔法規対策〕自主管理基準(衛生基準、防火基準)の徹底。国民生活金融公庫融資制度の周知。サウナ優良店を認定ほか。
(2)平成十二年度収支決算報告は、事務局より説明があり、山野監事の監査を経て次期総会に諮る。

専務理事の 佐久間氏退職

(3)専務理事の辞任並びに監事、評議員の選任は、まず、中野副会長より佐久間専務理事が体調等の理由で依頼退職願いを申し出てい

る旨が報告され、一 末日付けで退職が了承された。

佐久間氏は、来年三月までの任期中は理事として留任、非常勤で養成研修講座のテキスト編集などにあたることになる。

次いで事務局より、現在一名欠員の監事に、公認会計士の大江晋也氏の推薦があり、満場一致で承認された。

評議員の選任については東京都支部より、吉田和雄(株)大泉、林 浩美(株)一セン)岸野 肇(福日観光(株))許斐氏義(東京温泉(株))の四氏が、福岡支部より、野口幸夫氏(勝山産業(株))が推薦され、次期総会に諮る。

顧問に 副島氏就任

また、過去四期八年にわたって理事を務め、会員拡大などの功績もある副島雅行氏(衛ウイズプランニングシステム開発Ⅱ名古屋)の顧問就任が了承された。

なお今後は理事会、評議員会を随時必要に応じて開催することです。承認された。
(4)平成十三年度補正予算案は事務局より、よりシビアに情勢を分析して数値を見直した経緯が説明され、了承された。

議題のその他で、平成十四年度全国総会の開催地並びにホストについて、愛知県支部になる旨の説明があり、岡崎常務理事(愛知県支部会長)も了承。開催日時、会場などは同支部に一任することで決定した。また、全浴連との意見交換会に三役が出席することを了承。

報告事項では、サウナ健康の日、全国献血キャンペーンの結果、六月二十六日開催の沖繩総会の参加状況などが報告された。

また、自主管理基準で定めている浴室(浴槽水)の管理について、残留塩素を簡単な操作で測定できる、デジタル残留塩素テスター「くろろくん」を会員に推奨(別項)することを了承した。

- 2面・関西、埼玉が平成13年度総会
- 3面・施設管理士、健康士の募集要領
- 4面・30分200円の時間制料金システム
- 5面・「随想」沖繩 琉球 ウルマのルーツに思いを寄せて 山田淳雄
- 6面・デジタル残留塩素テスター「くろろくん」

厚生労働省後援の養成研修開講!
施設管理士(7期) 健康士(10期) 募集

2面に詳しく

For Beautiful Human Life
Kanebo

アフタータイムを演出する、爽やかなインプレッション

芸術化産業をめざす
Kanebo
FOR PROFESSIONAL

スキッと香って残らない
極微香・残香性ゼロ
新メンズコスメチック

【ヴェクトワール】

VECTEUR

全14アイテム 価格2,000~3,000円(税抜)



5品セット(例)



3品セット(例)

「純」と「澄」——
クオリティを追求した
女性用自然派高級化粧品
(全品・無着色・無香料)

Puremase

全3タイプ 価格3,000~4,000円(税抜)



あいさつを述べる洪里会長(中央)

《本年度主活動の提案》

- ① 2001年キーワード「癒し」への展開。
- ② スタート時昼タイムで勝負を決めよう。

関西・平成13年度総会

事業計画案、予算案など承認
正会員・賛助会員53名が参加

関西サウナ協会は「平成十三年度定例総会」を五月二十二日、三重県長島温泉のホテル花水木で開催、正会員、賛助会員五十三名が参加した。

総会は午後三時から、石垣栄二副会長の開会の辞で始まり、洪里勝信会長が開会に先立ち挨拶、「いつも会合には多くの参加があり当協会活動に熱意を感じます」と、会員各位の協力にお礼を述べたあと――

「つい最近、総理の交代があり、早く日本の景気を回復してほしいと私は思っています。いま、われわれサウナ業界を見てみるとスーパー銭湯の台頭が著しく見えている。設備などは

われわれと同等、いやもっと良いと思われる設備もあるようです。健康増進に最適なサウナ浴を利用する人口が増えることは、望ましいことであって、それらと共存していく手立てを考えなければよいのではないと思えます」と述べ。

「当協会として私が考えることの一つに、今年のキーワード『癒し』、このい

「商売は始めが大事だ」

「本年度の主活動方針の2大スローガン『癒しへの展開』と『スタート時昼タイムで勝負を決めよう』の

ことなど、今後皆様と協力して、今年度の実績を上げなければならぬ」と、決意を述べ、終わりに、六月

やしをアピールするための内容を考え、展開をしていきたいと思うしだいです。また、私は商売は始めが大

埼玉県・平成13年度総会
事業計画案など説明

埼玉県支部総会が五月十一日、サイタマ健康ランド(熊谷市)で開催された。

阿戸会長の挨拶の後、同氏を議長に選出し、平成十二年度の業務報告ならびに決算、監査報告がつづき、今年度の事業計画案の説明がありました。次いで新たに今年度より賛助会員に加盟された、(有)海東の後藤新平社長の挨拶があり、ア

商品説明がされた。沖縄での全国総会について、本部来賓の若林事務局

カスリベツトや新たに始めた韓国海苔、朝鮮人参茶の

新会員紹介(敬称略)

次の店舗が社団法人日本サウナ協会に加盟されました。よろしくお願ひ致します。

- 福岡県支部会員(5月19日付け)
 - ▽会社名 株式会社 日 泉
 - ▽代表者 春山 勝信
 - ▽店名 河童の湯
 - ▽所在地 福岡県直方市大字感田786番地9
 - TEL 0949(26)0004
 - FAX 0949(26)0009
- 東京都支部会員(6月1日付け)
 - ▽会社名 宝興業株式会社
 - ▽代表者 木村 正一
 - ▽店名 カプセルホテル サン・ロイヤル
 - ▽所在地 千葉市中央区栄町1-18
 - TEL 043(222)0185
 - FAX 043(222)0186

に開催される全国沖縄総会の参加をよびかけ、挨拶をしめくくった。

この後、賛助会員の榎賀昇指協会会長が挨拶、「二十一世紀に入りわれわれ業界もどう展開していくかを考え、サウナ正会員にいままでに増して協力していこう」と呼びかけ、また(指協会)の来期の役員改正では、若手にバトンタッチをする旨を述べ挨拶を終えた。

議案審議では、①平成十二年度事業報告②同会計決算報告③監査報告④平成十三年度事業計画案⑤同収支予算案について、満場一致で承認可決された。

中野憲一副会長の閉会の辞で終了し、この後、午後六時から懇親会となった。そして翌二十三日は、親睦ゴルフコンペと観光組に分かれ、本年度の総会を無事に終了した。

スーパー回転寿司店登場

最近では最新鋭のシステムを導入することで、人件費を削減し、ものめずらしさで差をつけようというスーパー寿司店が登場している。スーパー回転寿司「やまと」(千葉)では、タッチ式注文装置「注文くん」を導入、客が好みのネタを選びタッチパネルを押すと、寿司ロボットがシャリをにぎり遅くとも1分で注文の品が出てくる仕組み。回転寿司チェーン「くら寿司」(大阪)の装置はその名も「タッチでポン!」。画面の魚介類のイラストにさわると生鮮や味の説明が表示されるおまけつきだ。

PIERSON
低価格・簡単・多機能ソフト

ピアソンの「サウナ管理システム」は従来の常識を変える!!



様々な会計処理はもちろん、売上管理、顧客管理、販売管理、在庫管理などサウナ・クアハウス・スーパー銭湯を運営するために必要な機能を満載。会員様やリピーターを逃がさないだけでなく、売れ筋商品も一目でわかります。今までにない低予算で今まで以上のレジ効率をお約束します。このソフト一つで従来の経営戦略が大きく変わります。

サウナ・クアハウス・スーパー銭湯管理システム

ピアソン サウナ管理システム

会計管理

精算時の会員の有無及び併用、会員グレード別処理など煩雑な会計もフロントで一括処理できる優れモノ。料金の自動計算システム機能が、アルバイトの人達でも簡単に操作できます。

顧客管理

一度来店されたお客様は、会員登録することで年齢、性別、職業など細かな設定が可能。来店数や売り上げ等でグレード設定やDMその他の顧客リスト作成が簡単にできます。

販売管理

ドリンクやスナック類の販売・売上げもフロントで一括管理できる集中オーダーシステムを導入。レジ管理がスムーズでトラブルのない売上げ管理が可能です。

在庫管理

飲食物など多品目の細かな商品在庫状況が正確に把握でき、なおかつ一目で判る画面表示。売れ筋商品も一目で判り、無駄をなくした効率の良い在庫管理が可能になりました。

比べて下さい!この安さ!!

例えば・・・本体2台、事務所1台、キッチンプリンター2台、スキャナー2台、料金表示灯2台、ハンディターミナル4枚もついて **なんと700万円!** (税別)
その他オプションも豊富に取り揃えております。お店の規模にあわせて別途御見積もり致しますので是非お問い合わせ下さい!

お問い合わせ先/株式会社ピアソン

〒107-0062 東京都港区南青山2-2-8 DFビル8F
TEL:03-3401-6911(代表) FAX:03-3401-6921

e-mail pierson@pierson.co.jp
URL http://www.pierson.co.jp

募集

サウナ施設管理士・サウナ健康士

申し締めきり7月16日(月) 開講9月

平成十三年年度のサウナ施設管理士、サウナ健康士の募集要領は、いずれも、募集人員五十名/受講料十万円(教科書代、試験料を含む)合格後の資格登録料二万円(三年間有効、更新料一万円)が必要。

研修期間は一年間(資格登録を含み同十三年九月同十四年八月)。研修内容は筆記試験が行われる。

研修方法や費用は?

【ご案内】と通知文を送付しており、受講申込書のしめきりは七月十六日(月)まで。審査のうえ八月十日に

同養成講座は「サウナの身体への影響、サウナ施設の管理技術、サウナの快適環境、さらにサウナの経営

施設管理士

受講決定者に通知される予定。その後は、(学)産業能率大学による通信教育が始まる。

健康士

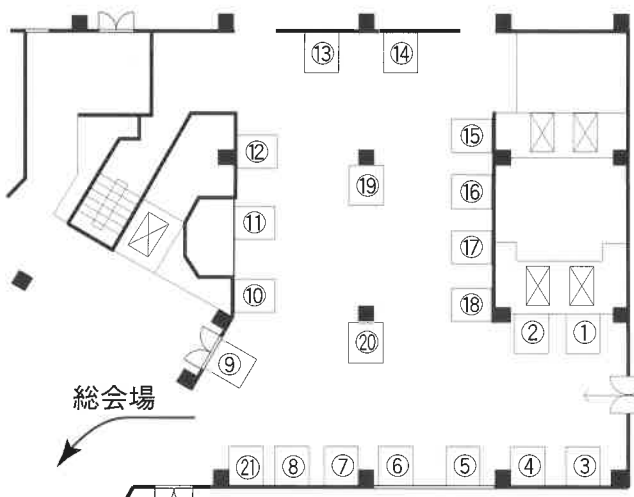
施設管理士の名称の使用が許可される。

は、通信教育(テキストで学習し、レポート提出)、最終は集中講義(スクーリング)と筆記試験。研修カリキュラムは別表のとおりで、通信教育八〇単位、集中講義二〇単位の計一〇〇単位をしっかりと習得する。なお一単位は四十五分間となっている。集中講義の後「登録」によってサウナ

同養成講座は「サウナ施設で、サウナ利用者がサウナ浴のもつ保健的機能を応用した健康維持増進のために、サウナ浴を安全で衛生的に実施できるよう指導するとともに、効果的な入浴前、入浴後の運動の方法を指導する者を養成する」ことを目的としている。

今年度は、第七回(期)生として五十名を募集する。受講資格は、(社)日本サウナ協会会員の営業施設で、一年以上の実務経験があればよい。また、これ以外で協会会長が認めた者(例えば賛助会員)となっている。

今年度は、第十回(期)生として五十名を募集する。受講資格は本協会会員のサウナ施設に勤務するトレーナーであればよい。また、これ以外で協会会長が認めた者となっている。



- ①(株)フタバ化学 (TEL052-471-1111 FAX052-471-1112) ボディソープ、リンス&シャンプー関連商品
②(株)ピアソン (TEL03-3401-6911 FAX03-3401-6921) サウナ管理システム
③伊吹正化学工業(株) (TEL0749-42-3311 FAX0749-42-3316) 業務用入浴剤、業務用洗淨剤
④ワナー・ランバート(株)CHPG事業部 (TEL03-5487-6850 FAX03-3661-6273) シック・イージーライダーカミソリ、シック・シェービングフォーム
⑤サニーペット(株) (TEL03-3702-5155 FAX03-3702-5155) 野菜の力(青汁)
⑥ケーエスインコーポレーション(有) (TEL03-3382-0419 FAX03-3383-5013) ガラスポリシングセット、スティームウイザード他
⑦(株)和泉屋 (TEL052-231-5017 FAX052-203-9302) サウナ用各種マット等、繊維製品

沖縄全国総会へ商品展示会

(社)日本サウナ協会全国総会は、いよいよ6月26日(火)、沖縄のリザンシーパークホテル茶谷ベイ(国頭郡恩納村茶谷)で開催される。準備は着々と進んで、当日の「商品展示会」も出展企業19社が出揃い、サウナ関連の新品や新情報が実物やパネルで展示される。

サウナ施設管理士カリキュラム

Table with 3 columns: 科目名, 単位数 (通信教育, 集中講義), 内容. Rows include 1. サウナの基礎知識, 2. サウナの生理学, 3. サウナのための栄養学, 4. 水治療と温泉の生理学, 5. サウナ室の原理と構造, 6. サウナ施設の設備学, 7. サウナ施設の衛生管理, 8. サウナ施設的环境学, 9. サービス業としてのマネジメント, and a total row.

サウナ健康士カリキュラム

Table with 3 columns: 科目名, 単位数 (通信教育, 集中講義), 内容. Rows include 【基礎科目】 (1-10), 【専門科目】 (第1章, 第2章), and a total row.

- ⑧(株)コトブキ (TEL06-6443-8833 FAX06-6443-7717) スリープカプセル事業開発試料
⑨(株)貝印 (TEL052-251-1845 FAX052-261-1896) 貝印カミソリ、美粧用品、ヘアブラシ、クシ等
⑩中山産業(株) (TEL03-3542-0573 FAX03-3544-1874) 電気ストーブ、残留塩素テストーほか
⑪銀河高原ビール(株) (TEL03-3564-0018 FAX03-3564-0025) 銀河高原ビール(瓶、樽)
⑫大塚製薬(株)那覇出張所 (TEL098-867-6198 FAX098-867-6937) ポカリスエット粉末
⑬(株)健美コーポレーション (TEL03-5612-5371 FAX03-5612-5372) マッサージ、あかすり人材派遣業
⑭健康サロン 響 (TEL03-3665-9993 FAX03-3665-7570) マイナスイオン発生器、活水器、簡易酸素発生器
⑮SENBAYA (TEL06-6628-9611 FAX06-6628-9621) ファミリーメディカルチェアi-1
⑯⑰(株)イプロス (TEL092-851-5515 FAX092-851-5580) 化粧品、シャンプー類、健康関連、飲料水等
⑱アサヒビール(株) (TEL03-5608-5158 03-5608-7116) ビール、ニッカシールド、グリッチュ、旨茶、チャラ
⑳(株)麒麟ビール(株) (TEL06-6447-7120 FAX06-6447-9106) 麒麟淡麗(缶、ボトル缶)
㉑(有)健食沖縄 (TEL098-860-6689 FAX098-860-6688) 醗酵ウコン茶など

娯楽施設を一挙充実、業態を変える!

時間制料金システム導入(サウナニュー富士) 兵庫県姫路市

JR姫路駅の前面に広がる繁華街は活気がある。その一角を占める都市型サウナの「サウナニュー富士」(姫路市南町22、(有)岩元コーポレーション)岩元義正社長が、このほど業態をガラリと変えて、六月五日からリニューアルオープンした。

岩元社長は「デフレのいま、われわれが対抗できる形のを考えると、こうなった。姫路もスーパー銭湯がふえて厳しい状況です」

が、他の地域でも苦しい経営の同業店がたくさんあるわけで、それで「こういう方法もある」とあえて一石を投じた」と言う。

30分200円が基本料金!

その変身ぶりは、オープン当日の朝刊折り込み広告を見るのが早分りだ。そこには「日本初の24時間、時間消費型エンターテイメント施設」「何とビックリ利用料30分200円」、そして「お客様がご利用しやすいように時間制料金システムを導入しました」といったキャッチコピーが目

リニューアルは五月二十日から六月四日まで十六日間休業して行われ、新規にまんが喫茶、インターネット、テレビゲームの各コーナー、マジャンルームなどを設けて、娯楽施設を一挙に充実した。また一年半ほど休止していたレディースの浴場を復活し、女性専用

用ルームも設けた。まんが喫茶には特に力を入れ、書棚に約一万五千冊が並び、読書のデスクも完備し、どんな新刊、人気シリーズを補充していくという。その規模はまんが専門店にもひけをとらない。近ごろは、レストルームにまんがコーナーを設けてい

る同業店もあるが、いずれも小規模だという。また、インターネットは十台を用意。テレビゲームはプレイステーションIIを三台置き、対戦ゲームを中心にソフトを貸し出している。

一方、注目されるのは、リニューアルオープンを機会に、時間制料金システムを導入したことだ。従来の入館料(入浴料)を主体にした一般的な料金体系をやめ、深夜料金制もやめて施設の利用時間によって料金を頂くことにした。

利用料は入館時の最初の三十分は三百円(フリードリンク付き)だが、その後は三十分ごとに二百円となり、これが基本料金だ。前

記の娯楽施設の利用はすべて自由で無料だから滞留時間×二百円だけで済む。何もしないで、気ままに時間を過ごしても同じこと。

ちなみに、まんが喫茶専門店の料金は、姫路市内で一時間四百円前後、全国平均では五百円弱であり、こちらで読んでも、ほぼ同じ料金になる計算。ただし、くつろいで、ゆっくり読める環境には、大きな差があるとしている。

一方、スパ&サウナをはじめマッサージ、アカスリなどのボデイケア、それに飲食は別料金となっている。入浴料金は手ぶらセットA(室内着・タオル)六百円、同B(タオル)五百円。マッサージ二十分二千円、あかすり(半身)十分千円といったぐあい。

いろんな選択肢がある

岩元社長は「いろんな選択肢があって、ある時間内には、ちよつと戸惑う人もあるが、説明すると理解してもらえるという。六月十日までの五日間は「オープンキャンペーン」でお披露目。また現状を「プレオープン」と位置づけ、六月二十二日に姫路最大の「ゆかた祭り」が近くの会場で催されるので、これに合わせて「グランドオープン」、そしてサマーシーズン、若もの夏休みへと盛り上げていく計画だ。

おなじみのお客様のなか



写真上は書棚にぎっしり並び、まんが喫茶コーナー。右はその読書デスク。下はインターネットコーナー。円内はフリードリンクコーナー。



〈主な施設〉マ1F=フロント/フロア/レディスサウナ/マッサージマ2F=マルチビジョン仮眠室/ラウンジ/インターネットコーナー/テレビゲームコーナーマ3F=女性専用ルーム/マッサージ/まんが喫茶コーナーマ4F=大浴場。

韓国式全身美容、その他の韓国式健康法をとりいれてみませんか?

13年前日本に初めて韓国式全身美容(アカスリ)を広めた『クララ』の申潤玉が貴社のアカスリコーナー、韓国式健康法アイテムづくりをお手伝いいたします。

今、日本は韓国ブームです。クララボディクリーンが貴社の強力な営業アイテムを提供し、集客力をバックアップいたします。

韓国式全身美容・健康法について些細なことでもお気軽にご相談ください。

- ・韓国式全身美容技術者指導 出張指導可能 (アカスリ・美顔エステ・全身美容オイルマッサージ)
- ・韓国式温浴事業のコンサルティング
- ・韓国式全身美容のコンサルティング(健康ランド・スーパー銭湯への人材派遣)
- ・韓国式健康飲食コーナーのコンサルティング

有限会社 クララボディクリーン

名古屋本社 〒460-0007 愛知県名古屋市中区新栄 1-12-26 TAIYO BL. 2F
東京事務所 〒135-0047 東京都江東区富岡 1-14-15 和楽ビル 1F

TEL(052)262-5202 FAX(052)264-0141
TEL(03)3820-4313 FAX(03)3820-3673



韓国健康茶
貴社の一部に韓国式健康茶コーナーを新設なさってはいかがですか?東京事務所のティールームに、いつでもお立ち寄り下さい。



申潤玉 著・毎日新聞社刊
「アカスリ健康法」
正しいアカスリを徹底紹介した必読の健康書です。

随想

沖縄 琉球 ウルマの

ルーツに思いを寄せて

山田 淳雄
社団法人サウナ協会会長

『唐大和上東征伝』に
(779年)
『阿児奈波島』の名称



守礼門 1529年創建といわれ中央に「守禮之邦」の扁額が。

みどり映えるこの季節、沖縄 おきなわ の言葉を耳にするつど、日本で唯一の陸上戦の戦火にさらされた地域、その戦火は、戦後まもなく上映された、ユナイテッド映画『1945年の回顧』に、沖縄の沖一面に展開したアメリカ海軍の艦船から撃ち込まれる砲弾の雨、凄まじさは、大阪空襲とは比べものでない。玉砕で沖縄戦の終結が報じられたのは夏至のころだった。

まさに、この世の地獄をみた記憶だけは、いまでも忘れることができる。はじめに、おきなわは、奈良・唐招提寺 開祖鑑真和上『唐大和上東征伝』(779年)によると『阿児奈波島』

戦後二十年余り経って旅して、首里城あとを観て、よくぞこの地が残ったものだと感じ。守礼の門の前での記念写真と、その後なんどか訪れる機会に恵まれてその都度、復旧していく様相と、そうして八年前の春、新しく復元した首里城を目のあたりにしたとき、ここは内地とは異なる伝統文化を受け継がれている強烈な美感を味わいました。

の名称で書かれている。その発音上いろんな当て字で記載されている。あの有名な『平家物語』に、『おきなわ』というたわれ、時代は江戸中期に活躍した歴史家、新井白石の著書『南島誌』で『沖縄』が初見する。

つぎに、りゅうきゅうは最初、656年成立の史書『隋書』に、『流求』の呼称で記述。これは中国大陸から、はるか遠洋のはてに漂う島じまに四方からいろんな民族・部族が流れ着くありさまを讀んでのことだろう。ここは東シナ海と太平洋の境目で、島じまが珊瑚礁にとりかこまれていて、紺碧色の美玉の流れる光景をして、『流求』を、『琉球』にと呼称変更は1350年の『島夷誌略』まで待たねばならない。

れつき、所有していたさまざまな部族文化を、融合しながらどこにも属さない独自の島嶼文化を形成していった。琉球方言では、『ウル』は海石、砂らしく、珊瑚礁をさし

『マ』は、島の短縮形を意味し、『ウルマ』は「珊瑚礁の島」という解説になるほど。では世界史上、『ウルマ』のことが各地で使われていることに注目したい。

「守礼門」のルーツが

まず、ウルマが地名であるところは、次にあげてみる。①岐阜県各務原市鷺沼に宇留間(ウルマ)があった。ここは中仙道 木曾川の渡河地点にあたり、ふるくから人が住み、先土器時代の遺跡と、古墳が数多く、古墳前期の古墳から鏡など出土しており、祖霊神をまつる聖地だったことがうかがわれる。この「うるまの里」は、まさに古墳が多数見られるように、祭祇にかかわり深い渡来人の秦氏が分置された地域であることは、西暦750年にこの地の秦族から高僧 護命がうまれていて、一方、シャーマンとも深いかわりをもつ女祭祇の役目も司どってきた。



識名園 琉球王家最大の別邸。回遊式庭園で外国使臣の接待などに利用された。中国風あずまの六角堂や石橋があり、随所に琉球独特の工夫が見られる。



首里城 15世紀に尚巴志が三山を統一して以来、明治政府に明け渡すまで琉球王国の中心として500年近くの間、王統の居城であった城。同時に琉球王国の政治や国家的儀礼および祭祀の中心地だった。

② 北方騎馬民族が南下した朝鮮半島の東南部に位置する慶州の沖合に迂陵(ウルマ)の島があった。陸地から日の出(日神)を拝むことはそのまま、祖霊神を遥拝することであった。こちらは、海を境にしての祭祇行事の場にしてきた。

③ 現代のイラク、古代オリエント(紀元前3500年) シューメール人がユーフラテス川辺に定住して、メソポタミア文明で栄えた都市 ウルマがある。旧約聖書の一部 ヨシヤア記の一節に、『川の向こう側にいたあなたたちの祖先がつかえていた神々でも…』云々とあり黄泉のくにを指している。④ こんどは、シルクロードを東にとつて、天山山脈の北側を進むと中国 ロシアとの境に近い都市ウルムチがある。ここにもウルマに関連した史実が少なからずある。

*写真、資料は(財)沖縄観光コンベンションビューロの提供。

厚生省(現厚生労働省)は昨年十二月二十六日付けで、「水道水質に関する基準の制定について」の一部改正を各都道府県に通知している。これは「快適水質項目の分析法の一部を改正」するもので、要旨は「一般、毒性に関する知見等を踏まえ、快適水質項目の残留塩素の検査方法について、オルトトリジン法を削除するとともに、新たに吸光度法を採用することとす

DPD測定が主流に!

る。ただし、経過措置として、オルトトリジン法の削除は、平成十四年四月一日からとする。このように、浴槽水の検査方法には及んでいないが、当協会ではこの「DPD発色による二波長吸光度測定法」がやがて浴槽水などの残留塩素検査方法の主流になるものと考え、「くろくくん」を推奨することとした。

『SAUNA』をご活用ください

本紙は今年7月に300号を迎えます。協会・広報部会のバックにより紙面の充実を図って参りますが、何よりも会員・準会員はじめ皆様のより多くの情報を賜りますよう、心よりお願い致します。

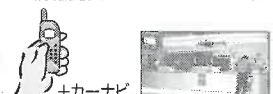
▽7月20日は土用の入り、この日から8月6日(立春の前日)までが夏の土用。暑さがきびしいので別名を「暑中」とも呼び、この期間に便りをするのが「暑中見舞い」です。

季節のたより

「暑気払い」。土用の丑の日(今年は7月25日と8月6日)にうなぎを食べるのも暑気払いの一つです。

サウナネット

ホームページ、iモード携帯電話、カーナビ、FAX情報を媒体とした全国サウナ・健康ランド情報提供サービスのサウナネット



ホームページ: <http://www.saunanetto.co.jp/>
iモードURL: <http://mobile.saunanetto.co.jp/>
FAX情報: 03-5833-5151 box番号6006
PCN(有)サウナネット事業部
〒790-0833 担当 宇都宮明久
愛媛県松山市祝谷3-1-50 21号
TEL 089-926-7581
FAX 089-926-7459

デジタル残留塩素テスター



セルの汚れ・温度の影響を受けない
信頼の2波長吸光度測定! (特許出願中)

標準価格1台 8万4千円「特別価格1台 5万円」(消費税・送料は別)
*ご注文、資料請求、問い合わせは(社)日本サウナ協会・事務局まで

浴槽水、受水槽、水道水をチェック/
プールの水質をチェック/調理用水を
チェック/その他、化学、食品工場な
どでの水の塩素濃度管理に

本製品にはテスト200回分の純水(100ml)と試薬(5袋)が同封されており、1日1回の測定で1浴槽200日分となります。通常、この純水・試薬の金額は200回分=4,600円ですから、1回の測定に要する費用は23円となり、送料、消費税を加えても29円程度になります。

0-157・レジオネラ菌対策にも

水の安全を測る!!

- 残留塩素濃度0~2mg/Lの範囲を0.01mg/Lの単位で表示
- 安全性の高いDPD試薬を使用。しかも便利な一液タイプ
- 周囲の明るさに関係なく安定した測定が可能。
- 試薬を本体に収納しキャリングケースのまま計測OK。
- 防滴構造のため、水がかかっても安心。

販売 中山産業株式会社
東京都中央区銀座3-11-14 (第一中山ビル)
製造 株式会社 タクミナ
大阪市中央区南船場2-4-8

各部名称・機能



仕 様	
型 式	DCT-100
測 定 対 象	水道水、プール水、浄化槽排水、下水など
測 定 項 目	遊離残量塩素濃度
測 定 原 理	DPD発色による2波長吸光度測定(緑LED/赤LED)
測 定 範 囲	0.00~2.00mg/L
表 示 分 解 能	小数点2桁(0.01mg/L)
電 源	単3マンガン乾電池×4本
繰 り 返 し 性	±0.02mg/L以内
使用温度範囲	0~40℃
使用湿度範囲	0~90%(結露しないこと)
外 形 寸 法	W75×D175×H96
本 体 重 量	約450g

TOKYO GAS

ガスマイルドサウナ
ロッキーピラミッド™

サウナファンの間で人気急上昇
1日に642人がロッキーサウナにご入場!



1999年3月、杉並区の有名サウナ店(ロッキーピラミッドサウナと電気式高温サウナを併設)で、東京ガスが調査を実施。24時間における入場者数(サウナ店は24時間営業)を調べた。

「ロッキーピラミッド」は、東京ガス自慢のマイルドサウナです。室内は、体にやさしい65~80℃の中温にキープ。水打ちされたサウナストーンからはたっぷりの蒸気が立ち上がります。このマイルドな熱気と適度な湿度のハーモニーが、心地よい発汗と快適なサウナの楽しさを提供します。だから、人気もぐんぐんアップ。サウナ店での調査によると、サウナファンの間で評価が高まっていることが明らかになっており、多くのサウナ経営者の方々にも厚いご支持をいただいています。

- アンケートに寄せられたお客さまの声
- 「温度と湿度のバランスが最高」
 - 「たっぷりと汗をかける」
 - 「長く入っていても心地よい」

1999年3月、杉並区の有名サウナ店(ロッキーピラミッドサウナと電気式高温サウナを併設)で、東京ガスが実施したアンケート調査より。